EMENDA 145
imressqa minn Antonios Trakatellis, John Bowis, Frederika Brepoels u Ria Oomen-Ruijten, f'isem il-Grupp PPE-DE

Rapport **A6-0030/2006**
Antonios Trakatellis
Programm ta' azzjoni komunitarju fil-qasam tas-saħħa (2007-2013)

Proposta għal deċiżjoni (COM(2005)0115 – C6-0097/2005 – 2005/0042((COD))

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda tal-Parlament
	Emenda 145 Premessa 1 g (ġdida)
	(1g) Huwa meħtieġ approċċ olistiku u pluralist lejn is-saħħa pubblika u għalhekk il-mediċina komplementari u alternattiva għandha tkun inkluża fl-azzjonijiet appoġġjati mill-Programm.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Self explanatory.

EMENDA 146
imressqa minn Antonios Trakatellis, f'isem il-Grupp PPE-DE

Rapport **A6-0030/2006**
Antonios Trakatellis
Programm ta' azzjoni komunitarju fil-qasam tas-saħħa (2007-2013)

Proposta għal deċiżjoni (COM(2005)0115 – C6-0097/2005 – 2005/0042((COD))

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda tal-Parlament
	Emenda 146
	Artikolu 7, paragrafu 1, punt (a b) (ġdid)
	(ab) l-arranġamenti għall-implementazzjoni ta' azzjonijiet u strateġiji konġunti imsemmija fl-Artikolu 4a.

Or. en

Ġustifikazzjoni

These matters call, in procedural terms, for the adoption of implementing measures by the management committee.

8.3.2006 A6-0030/147

EMENDA 147
imressqa minn Antonios Trakatellis, f'isem il-Grupp PPE-DE

Rapport **A6-0030/2006**
Antonios Trakatellis
Programm ta' azzjoni komunitarju fil-qasam tas-saħħa (2007-2013)

Proposta għal deċiżjoni (COM(2005)0115 – C6-0097/2005 – 2005/0042((COD))

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda tal-Parlament
Emenda 147 Artikolu 10, paragrafu 1	
1. Il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mill-qrib ma' l-Istati Membri, se tissorvelja l-implimentazzjoni ta' l-azzjonijiet tal-programm fid-dawl ta' l-għanijiet tiegħu. *Se tirrapporta* lill-Kumitat, u *se tinforma* lill-Kunsill u lill-Parlament.	1. Il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mill-qrib ma' l-Istati Membri, se tissorvelja, ***fejn hu xieraq bl-għajnuna ta' esperti,*** l-implimentazzjoni ta' l-azzjonijiet tal-programm fid-dawl ta' l-għanijiet tiegħu. *Għandha tressaq rapport* lill-Kumitat. ***Il-Kummissjoni*** *għandha żżomm* lill-Kunsill u lill-Parlament *infurmati* ***u għandha tgħaddilhom kopja tar-riżultati tas-sejbiet prinċipali tagħha.***

Or. en

Ġustifikazzjoni

It is important, where appropriate, that the Commission could use the resources of various experts in order to monitor the implementation of the Programme. In order to reinforce transparency and accountability throughout the implementation of the Programme, Parliament should have at his disposal the main findings of the monitoring process conducted from the Commission. This obligation is also included in the Public Health Programme 2003-2008.

8.3.2006 A6-0030/148

EMENDA 148
imressqa minn Antonios Trakatellis, Peter Liese, Frederika Brepoels u Ria Oomen-Ruijten, f'isem il-Grupp PPE-DE

Rapport **A6-0030/2006**
Antonios Trakatellis
Programm ta' azzjoni komunitarju fil-qasam tas-saħħa (2007-2013)

Proposta għal deċiżjoni (COM(2005)0115 – C6-0097/2005 – 2005/0042((COD))

Test propost mill-Kummissjoni	Emenda tal-Parlament

Emenda 148
Anness 2, objettiv 2, punt 3, sottopunt 3.4. a (ġdid)

	3.4.a L-analiżi ta' determinanti ġenetiċi u ta' fatturi personali u bijoloġiċi tal-mard prinċipali u l-iżvilupp ta' strateġiji ta' prevenzjoni, inklużi eżamijiet ġenetiċi, imma bl-esklużjoni tal-possibiltà li d-dejta tkun tista' tintuża biex persuna tingħata impjieg, jew tintuża għal skopijiet ta' assikurazzjoni, jew għal skopijiet ta' ewġenika jew ta' ippjanar ta' familja.

Or. en

Ġustifikazzjoni

These issues were specifically listed in the legal text of the current Public Health Programme but are missing in the text of the new Health Programme.